

# ZMLUVA O ÚČIKOVANÍ

*e. 308/2014*

Medzi účinkujúcim: **Medard Simon** nar: \_\_\_\_\_  
rodné číslo: \_\_\_\_\_ číslo \_\_\_\_\_  
trvalé bydlis: \_\_\_\_\_ 10 Liege, Belgicko  
číslo účtu: vyplatené v hotovosti *VA VĚET \**

## A

BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti, Panská 41, 815 39 Bratislava uzavreli podľa zákona č.35/1965 Tb. V znení zmien a doplnkov vykonaných zákonom č.89/90 Zb. zákona č.468/1991 Zb. a zákona č.13/1993 Zb.z. túto zmluvu o vytvorení umeleckého výkonu za nasledovných podmienok:

## 1.

Predmet zmluvy

- 1/ Účinkujúci sa zaväzuje zúčastniť sa skúšok.
- 2/ Účinkujúci sa zaväzuje, že umelecký výkon predvedie /bude účinkovať/ v programe **Animácia škola hrou - workshopy v rámci XII. Medzinárodného festivalu animovaných filmov pre deti – BAB 2014, v dňoch 7.10. – 9.10.2014 v Bibiane.**
- 3/ Účinkujúci vráti bez vyzvania, najneskôr v posledný deň spolupráce všetky predmety, ktoré mu BIBIANA k vytvoreniu výkonu – účinkovaniu zapožičala.
- 4/ Účinkujúci dáva súhlas BIBIANE na zachytenie umeleckého výkonu účinkovania na filmový záznam, alebo záznam zhotovený pomocou technického zariadenia na nosič záznamu, ako aj jeho šírenie.
- 5/ Účinkujúci zodpovedá BIBIANE za škody, ktoré BIBIANE vzniknú neuskutočnením umeleckého výkonu účinkovania bez vážneho dôvodu.
- 6/ Účinkujúci je povinný byť v mieste účinkovania 30 min pred začiatkom predstavenia.

## 2.

- 1/ Odmeňovanie sa riadi internými predpismi BIBIANY a stanovuje sa vo výške **200.-€** dohodnutú sumu uhradí BIBIANA najneskôr do **výplata v hotovosti, 10.10.2014.** *VA VĚET 10-11-2014 \**
- 1a/Zmluvu možno zrušiť 48 hodín pred jej splnením bez nároku na úhradu nákladov alebo honoráru.
- 1b/Ak BIBIANA neumožní aby účinkujúci splnil svoj záväzok /neuskutoční sa program a účinkujúci sa dostaví na miesto splnenia záväzku/, uhradí celú sumu zmluvnej strane .
- 1c/Ak sa zmluva zruší v kratšom čase, účinkujúci má nárok na polovičnú hodnotu honoráru.
- 2/ Ak predstavenie umeleckého výkonu – účinkovania vyžaduje vycestovanie účinkujúceho mimo bydliska, účinkujúci vykoná cestu na vlastné nebezpečie . BIBIANA preplatí účinkujúcemu cestovné náklady, spôsob dopravy určí BIBIANA dohodou s účinkujúcim.
- 3/ Zmeny a doplnky v tejto zmluve možno urobiť len písomne a so súhlasom oboch strán.
- 4/ Pokiaľ v tejto zmluve nie je stanovené inak, vzťahujú sa na ňu ustanovenia autorského zákona /č.383/1997 Zb./ a občianskeho zákoníka /úpl. znenie č.47/1992 Zb./.
- 5/ Účastníci zmluvu prečítali, porozumeli jej a na znak svojho slobodného a nikým nevnúteného súhlasu ju podpísali.
- 6/ Táto zmluva sa vyhotovuje v troch výtlačkoch, ktoré majú platnosť a z ktorých každý účastník dostane jednu kópiu.

V Bratislave: 6.10.2014

účinkujúci

*XII*

..... ANY.....  
hDr.Katarína Minichová

Ing. Peter Vrdoň

**Bibiana**  
Medzinárodný dom umenia pre deti  
Panská 41  
815 39 Bratislava I

*24.10.2014*

*[Signature]*